

Vocabulaire hoofdstuk 1 – per tekst

Nederlands – Engels

1.2 Dialoog en vocabulaire

Dialoog 1 | Interview met Jip de Jong

Dialoog 2 | Interview met John Mulenga

de leeftijd	age
vierdejaarsstudent rechten	fourth-year law student
grappig	funny
vernoemd naar (vernoemen (naar))	to name (after)
verwarrend (verwarren)	confusing (to confuse)
tekenen	to draw
schilderen	to paint
muzikaal	musically inclined
zing (zingen)	to sing
benieuwd (naar)	curious (about)
precies	exact(ly)
beren (de beer)	bears
beesten (het beest)	hier: animals, ook: beasts
sterk	strong
gevaarlijk	dangerous
de vlinder	butterfly
het paard	horse
vliegen	to fly
indrukwekkend	impressive
merkt (merken (van))	hier: you see, as you can see, ook: to see (that), to notice (that)
trots op (trots (op))	proud of
de held	hero
voor ... gezorgd (zorgen voor)	hier: to take care of, ook: to care for
ernstig	serious(ly)
vrolijke (vrolijk)	cheerful, happy
vooral	especially
de oplossing	solution

heb een hekel aan (een hekel hebben aan)	hier: cannot stand, ook: to dislike, to hate
het lawaai	noise
schreeuwt (schreeuwen)	to shout
tekeningen (de tekening)	drawings
tijdschriften (het tijdschrift)	magazines
naar ... stuur (sturen (naar / aan))	to send (to)
sommige	some
zelfs	even
gepubliceerd (publiceren)	to publish
bescheiden	modest
universitair	university
medisch	medical
het bezit	possession
de spullen	things
fluisteren	to whisper
het gevoel	feeling
de droom	dream
de wereld	world
persoonlijk	personal
bereikt (bereiken)	to achieve
het ziekenhuis	hospital
uitgekomen (uitkomen)	hier: to come true, ook: to reveal, to end up at
de eigenschap	characteristic
geduldig	patient
mezelf	myself
wetenschappelijk	scientific
onderzoek doe (onderzoek doen (naar))	to do research (on)
het onderzoek	research
het platteland	countryside
voorlopig	for now, for the time being
goede voornemens	New Year's resolutions
het voornemen	intention
me ... ergeren (zich ergeren (aan))	to get annoyed (by)
doelpunten (het doelpunt)	goals
de krant	newspaper

1.7 Teksten en vocabulaire

Tekst 1 | Kijk nou! Iris van Lunenburg

dierbaarste (d <u>ie</u> rbaar)	precious, beloved (items), (items you hold) dear
sta ... stil bij (st <u>il</u> staan (bij))	to stop to think about, to stand still
meegemaakt (m <u>ee</u> maken)	to experience
uitkoos ((<u>u</u> it)kiezen)	to choose
daar <u>van</u>	of this
het gebo <u>or</u> teland	country of birth
de gebo <u>or</u> te	birth
herinneringen aan (de her <u>i</u> nnering (aan))	memories (of)
in ... verwerken (ver <u>w</u> erken (in))	hier: to showcase in, ook: to use in, to process in
de t <u>a</u> ptap	tap tap
beschilderd (besch <u>i</u> lderen)	to paint
kreeg ... mee (m <u>ee</u> krijgen)	to be given (as a gift)
gou <u>d</u> en	gold, golden
het rammelaartje (de r <u>a</u> mmelaar)	rattle
het hor <u>lo</u> ge	watch
d <u>a</u> nkbaar (voor)	grateful (for)

Tekst 2 | Kijk nou! Diggy Dex

A <u>m</u> ersfoorter	person from Amersfoort
h <u>a</u> ngen (aan)	hier: to hang (on), ook: to hang (onto (something))
de schijf	disk
bewa <u>a</u> r (bew <u>a</u> ren)	to keep
Carr <u>e</u> – theater in Amsterdam	Carré – theatre in Amsterdam
uitverkochte (<u>u</u> itverkopen)	sold out (to sell out)
de oogz <u>i</u> ekte	eye disease
de z <u>i</u> ekte	disease, illness
het z <u>i</u> cht	vision